新齊諧

新齊諧總目錄

卷一

卷二

卷三

卷四

卷七

卷十

卷十三

卷十四

卷十六

卷二十一

卷二十二

卷二十三 續增

夢中事只靈二小

卷二十四續增

泥像日行　　焚尸二則

美人魚人面猪　　花䰟

新齊諧第一卷

隨園戲編

李通判

廣西李通判者鉅富也家畜七姬珍寶山積通判年二十七疾卒有老僕者素忠謹傷其主早亡與七姬共設齋醮忽一道人持簿化緣老僕呵之曰吾家主早亡無暇施汝道士笑曰爾亦思家主復生乎吾能作法令其返魂老僕驚奔語諸姬羣訝然出拜則道士去矣老僕與羣妾悔懊慢神仙致令化去各相歸咎未幾老僕過市遇道士于途老僕驚且喜強持之請罪乞哀道士曰

非我浙爾主之復生也陰司例死人還陽須得替代恐爾家無人代死吾是以去老僕曰請歸商之拉道士至家以道士語告羣妾羣妾初聞道士之來也甚高興聞將代死也皆恚各相覷噤不發聲老僕毅然曰諸娘子青年可惜老奴殘年何足惜出見道士曰如老奴者代可乎道士曰爾能無悔無怖則可曰能道士曰念汝誠心可出外與親友作別待我作法三日法成七日法驗矣老僕奉道士于家旦夕敬禮身至某某家告以故泣而訣別其親友有笑者有敬者有憐者有揶揄不信者老僕過聖帝廟素所奉也入而拜且禱曰奴代家主死

求樂衛助道士放回家主魂魄語未竟有赤腳僧立案前叱曰汝滿面妖氣大禍至矣吾救汝頃出袱中一紙包曰臨時取看言畢不見老僕歸偷開之乃爪五具繩索一根遂置懷中俄而三日之期已屆道士命移老僕床與家主靈柩相對鐵鎖扃門鑿穴以通食飲道士與羣姬相近處築壇誦咒居亡何了無他異老僕疑之心甚動聞床下颯然有聲兩黑人自地躍出綠睛深目通體短毛長二尺許頭大如車輪目睒睒視老僕且視且旋繞棺而行以齒嚙棺縫開闔有聲嗽聲宛然家主也二鬼啟棺之前和扶家主出狀奄然若不勝病者二鬼

手摩其腹口漸有聲老僕目之形是家主背則道士愀
然曰聖帝之言得無驗乎急搦懷中紙五爪飛出變爲
金龍長數丈攖老僕于空中以繩縛梁上老僕昏然注
目下視二兒扶家主自棺中出至老僕臥床無人焉者
家主大呼曰法敗矣二兒猙獰繞屋尋覓卒不得家主
怒甚取老僕床帳被褥碎裂之一兒仰頭見老僕在梁
大喜與家主騰身取之未及屋梁震雷一聲僕墜于地
棺合如故二兒亦不復見矣犁旦閭胥往啟戶視之老
僕具道所見相與急視道士道士已爲雷震死塌所其
屍上有硃黃大書妖道煉法易形圖財貪色天條決斬

如律令十七字

蔡書生

杭州北關門外有一屋鬼屢見人不敢居扃鎖甚固書生蔡姓者將買其宅人危之蔡不聽券成家人不肯入蔡親自啟屋秉燭坐至夜半有女子冉冉來頸拖紅帛向蔡伏拜結繩于梁伸頸就之蔡無怖色女子再挂一繩招蔡蔡曳一足就之女子曰君誤矣蔡笑曰汝誤纔有今日我勿誤也鬼大哭伏地再拜去自此怪遂絕蔡亦登第或云即蔡炳侯方伯也

南昌士人

江西南昌縣有士人某讀書北蘭寺一長一少甚相友善長者歸家暴卒少者不知也在寺讀書如故天晚睡矣見長者披闥入登床撫其背曰吾別兄不十日竟以暴疾亡今我鬼也朋友之情不能自割特來訣別少者陰鳴不能言死者慰之曰吾欲害兄豈肯直告兄愼弗怖吾之所以來此者欲以身後相托也少者心稍定問托何事曰吾有老母年七十餘妻年未三十得數斛米足以養生願兄周恤之此其一也吾有文稿未梓願兄爲鐫刻俾微名不泯此其二也吾欠賣筆者錢數千未經償還願兄償之此其三也少者唯唯死者起立曰既

承兄撍承吾亦去矣言畢欲走少者見其言近人情貌如平昔漸無怖意乃泣留之曰與君長訣何不稍緩須臾去耶死者亦泣回坐其床更敘平生數語復起曰吾去矣立而不行兩眼瞠視貌漸醜敗少者懼促之曰君言旣畢可去矣屍竟不去少者拍床大呼亦不去屹立如故少者愈駭起而奔屍隨之奔少者奔愈急屍奔亦急追逐數里少者踰墻仆地屍不能踰墻而垂首墻外口中涎沫與少者之面相滴涔涔也天明路人過之飲以薑汁少者蘇屍主家方覓屍不得聞信舁歸成殯識者曰人之魂善而魄惡人之魂靈而魄愚其始來也一

靈不泯魄附魂以行其旣去也心事旣畢魂一散而魄滯魂在則其人也魂去則非其人也世之移屍走影皆魄爲之惟有道之人爲能制魄

曾虛舟

康熙年間有曾虛舟者自言四川榮昌縣人佯狂吳楚間言多奇中所到處老幼男婦環之而行虛舟嬉笑媢罵所言輒中人隱或與人好言其人大哭去或詈罵人人大喜過望在問者自知之旁人不知杭州王子堅先生知瀘溪縣事罷官後或譏其祖墳風水不利子堅意欲遷葬而未果聞虛舟來延問之適虛舟持捧登高阜

衆人環擠子堅不得前虛舟望見子堅遂擊以棒罵曰你莫來你莫來你來便想摳屍盜骨了行不得行不得子堅悚然而歸後子堅子文璿官至御史

鍾孝廉

余同年邵又房幼從鍾孝廉某常熟人也先生性方正不苟言笑與又房同臥起忽夜半醒哭曰吾死矣又房問故曰吾夢見二隸人從地下聳身起至榻前拉吾同行路汰汰然黃沙白草了不見人行數里引入一官衙有神烏紗冠南向坐隸掖我跪堂下神曰汝知罪乎曰不知神曰試思之我思良久曰某知矣某不孝某父母

死停棺二十年無力卜葬罪當萬死神曰罪小曰某少時曾淫一婢又狎二妓神曰罪小曰某有口過好譏彈人文章神曰此更小矣曰然則某無他罪神顧左右曰令渠照來左右取水一盤沃其面恍然悟前生姓楊名徹曾偕友貿易湖南利其財物推入水中死不覺戰栗匐伏神前曰知罪神厲聲曰還不變麼舉手拍案霹靂一聲天崩地坼城郭衙署神鬼器械之類了無所覩但見汪洋大水無邊無岸一身渺然飄浮于菜葉之上自念葉輕身重何得不墜回視已身已化蛆蟲耳目口鼻悉如芥子不覺大哭而醒吾夢若是其能久乎又房爲

覺解曰先生毋苦夢不足憑也先生命遠具棺殮之物越三日嘔血亡

南山頑石

海昌陳秀才某禱夢于蕭慇廟夢蕭慇開正門延之秀才逡巡蕭慇曰汝異日我門生也禮應正門入坐未定侍者啟湯溪縣城隍稟見臨見一神峩冠來蕭慇命陳與抗禮曰渠屬吏汝門生汝宜上坐秀才皇恐而坐聞城隍神與蕭慇語甚細不可辨但聞死在廣西中在湯溪南山頑石一活萬年十六字城隍告退蕭慇命陳送之至門城隍曰向與于公之言君頗聞乎曰但聞十六

字神曰志之異日當有驗也人見蕭愍言亦如之驚而醒以夢語人莫解其故陳家貧有表弟李姓者選廣西某府通判欲與同行陳不可曰夢中神言死在廣西若同行恐不祥通判解之曰神言始在廣西乃始終之始非死生之死也若既死在廣西矣又安得中在湯溪乎陳以爲然偕至廣西通判署中西廂房封鎖甚秘人莫敢開陳開之中有園亭花石遂移榻焉月餘無恙八月中秋在園醉歌曰月明如水照樓臺闇空中有人拊掌笑曰月明如水浸樓臺易照字便不佳陳大駭仰視之有一老翁白籐帽葛衣坐梧桐枝上陳悸急趨臥內老

翁落地以手持之曰無怖世有風雅之鬼如我者乎問
翁何神曰勿言吾且與汝論詩陳見其鬚眉古樸不異
常人意漸解入室內互相唱和老翁所作字皆蝌蚪形
不能盡識問之曰吾少年時俗尚此種筆畫今頗欲以
楷法易之緣手熟一時未能驟改所云少年時乃媧皇
前也自此每夜輒來情甚狎通判家僮常見陳持杯向
空處對飲急白通判通判亦覺陳神氣恍惚責曰汝染
邪氣恐死在廣西之言驗矣陳大悟與通判謀歸家避
之甫登舟老翁先在旁人俱莫見也路過江西老翁謂
曰明日將入浙境吾與汝緣盡矣不得不傾吐一言吾

修道一萬年未成正果爲少檀香三千斤刻一元女像耳今向汝乞之否則將借汝之心肺陳大驚問翁修何道曰斤車大道陳悟斤車二字合成一斬字愈駭曰俟歸家商之同至海昌告其親友皆曰蕭懸所謂南山頑石者得毋此怪耶次日老翁至陳曰翁家可住南山乎翁變色罵曰此非汝所能言必有惡人教汝陳以其語語友友曰然則拉此怪入蕭懸廟可也如其言將至廟老翁失色反走陳兩手夾持之强拔以入老翁長嘯一聲冲天去自此怪遂絕後陳生冒籍湯溪境成進士會試房師乃狀元于振也

酆都知縣

四川酆都縣俗傳人鬼交界處縣中有井每歲焚紙錢帛錙投之約費三千金名納陰司錢糧人或吝惜必生瘟疫國初知縣劉綱到任聞而禁之衆論譁然令持之頗堅衆曰公能與鬼神言明乃可令曰鬼神何在曰井底即鬼神所居無人敢往令毅然曰爲民請命死何惜吾當自行命左右取長繩縛而墜焉衆持留之令不可其幕客李詵豪士也謂令曰吾欲知鬼神之情狀請與子俱令沮之客不可亦縛而墜焉入井五丈許地黑復明燦然有天光所見城郭宮室悉如陽世其人民藐小

映日無影蹈空而行自言在此者不知有地也見縣令皆羅拜曰公陽官來何爲令曰吾爲陽間百姓請免陰司錢糧衆鬼嘖嘖稱賢手加額曰此事須與包閻羅商之令曰包公何在曰在殿上引至一處宮室巍峩上有冕旒而坐者年七十餘容貌方嚴羣鬼傳呼曰某縣令至公下堦迎揖以上坐曰陰陽道隔公來何爲令起立拱手曰鄷都水旱頻年民力竭矣朝廷國課尚苦不輸豈能爲陰司納帛鏹再作租戶哉知縣冒死而來爲民請命包公笑曰世有妖僧惡道借鬼神爲口實誘人修齋打醮傾家者不下千萬鬼神幽明道隔不能家喻戶

曉破其誣罔明公爲民除弊雖不來此誰敢相違今夏
龍臨具徵仁勇語未竟紅光自天而下包公起曰伏虎
大帝至矣公少避劉退至後堂少傾關神綠袍長髯冉
冉而下與包公行賓主禮語多不可辨關神曰公處有
生人氣何也包公具道所以關曰若然則賢令也我願
見之令與幕客李惶恐出拜關賜坐顏色甚温問世事
甚悉惟不及幽明之事李素戇遽問曰元德公何在關
不答色不懌帽髮盡指卽辭去包公大驚謂李曰汝必
爲雷擊死吾不能救汝矣此事何可問也況于臣子之
前呼其君之字乎令代爲乞哀包公曰但令速死免致

焚屍取匣中玉印方尺許解李袍背印之令與幕客李拜謝畢仍縋而出南至鄞都南門李竟中風而亡未幾暴雷震電撓其棺將衣服焚燒殆盡惟背間有印處不壞

骷髏報仇

常熟孫君壽性獰惡好慢神虐鬼與人遊山脹如廁戲取荒塚骷髏蹲踞之令吞其糞曰汝食佳乎骷髏張口曰佳君壽大駭急走骷髏隨之滚地如車輪然君壽至橋骷髏不得上君壽登高望之骷髏仍滚歸原處君壽至家面如死灰遂病日遺矢輒手取啖之自稱曰汝食

佳乎食畢更遺遺畢更食三日而死

骷髏吹氣

杭州閔茂嘉好奕其師孫姓者常與之奕雍正五年六月署甚閔招友五人循環而奕孫奕畢曰我倦去東廂少睡再來決勝少頃聞東廂有叫號聲閔與四人趨視之見孫伏地涎沫滿頤飲以薑汁蘇問之曰吾床上睡未熟覺背間有一點冷如胡桃大漸至盤楪大未幾而半席皆冷直透心骨未得其故聞床下咈咈然有聲俯視之一骷髏張口隔席吹我不覺駭絕遂仆于地骷髏竟以頭擊我聞人來始去四人咸請掘之閔家子懼有

禍不敢掘遂扃東廂

趙大將軍刺皮臉怪

趙大將軍艮棟平三藩後路過四川成都川撫迎之授館于民家將軍嫌其隘意欲宿城西察院衙門撫軍曰聞此中關鎖百餘年頗有怪不敢爲公備將軍笑曰吾蕩平寇賊殺人無算妖鬼有靈亦當畏我即遣丁役掃除置眷屬于內室而已獨占正房枕軍中所用長戟而寢至二鼓帳鈎聲鏗然有長身而白衣者垂大腹障床面燭光青冷將軍起厲聲喝之怪退行三步燭光爲之一明照見頭面儼然俗所畫方相神也將軍拔戟刺之

怪閃身于梁再刺再走遂入一夾道中隱不復見將軍還房覺有尾之者回目之此怪微笑躡其後將軍大怒罵曰世那得有此皮臉怪耶衆家丁起各持兵仗來怪復退走過夾道入一空房見沙飛塵起簇簇有聲似其醜類共來格鬬者怪至中堂挺然立作覓嵎狀家丁相視無敢前將軍愈怒手刺以戟正中其腹膨亨有聲其身面不復見矣但有兩金眼在壁上大如銅盤光睒睒射人衆家丁各以刀擊之化爲滿房火星初大後小以至于滅東方已明將軍次日上馬行以所見語閩城文武咸爲咋舌終不知何怪

狐生員勸人修仙

趙大將軍之子襄敏公總督保定夜讀書西樓門戶已閉有自窗縫中側身入者形甚扁至樓中以手搓頭及手足漸次而圓方巾朱履向上長揖拱手曰生員狐仙也居此百年業諸大人俱許在此公忽來讀書生員不敢抗　天子之大臣故來請示公必欲在此讀書某宜遷讓須寬限三日如公見憐容其卯息於此則請扃鎖如平時趙公大駭笑曰爾狐矣安得有生員曰群狐蒙太山娘娘考試每歲一次取其文理精通者為生員劣者為野狐生員可以修仙野狐不許修仙因勸趙公曰

公等貴人可惜不學仙耳如某等學仙最難先學人形再學人語學人語者先學鳥語學鳥語者又必須盡學四海九州之鳥語無所不能然後能爲人聲以成人形其功已五百年矣人學仙較異類學仙少五百年功苦若貴人文人學仙較凡人又省三百年功若大率學仙者千年而成此定理也公喜其言即于次日屬西樓讓之此二事得于鎮遠太守諱之壇者即將軍之孫且曰吾父後悔未問太山娘娘出何題目考狐也

煞神受枷

淮安李姓者與妻某氏琴瑟調甚李三十餘病亡已殮

矣妻不忍釘棺朝夕哭啟而視之故事民間人死七日則有迎煞之舉雖至戚皆迴避妻獨不肯匿子女于別室已坐亡者帳中待之至二鼓陰風颯然燈火盡綠見一鬼紅髮圜眼長丈餘手持鐵叉以繩牽其夫從窗外入見棺前設酒饌便放叉解繩坐而大啖每咽物腹中嘖嘖有聲其夫摩撫舊時几案愴然長嘆走至床前揭帳妻哭抱之泠然如一團冷雲遂裹以被紅髮神競前牽奪妻大呼子女盡至紅髮神踉蹌走妻與子女以所裹魂放置棺中屍漸奄然有氣遂抱置臥床上灌以米汁天明而蘇其所遺鐵叉俗所焚紙叉也復爲夫婦二

十餘年妻六旬矣偶禱于城隍廟恍惚中見二弓丁舁一枷犯至珍之所枷者即紅髮神也罵婦曰吾以貪饞故爲爾所弄枷二十年矣今乃相遇肯放汝耶婦至家而卒

張士貴

直隸安州參將張士貴以公廨太仄買屋于城東俗傳其屋有怪張素倔强必欲居之既移家矣其中堂每夜聞鑿鼓聲家人惶恐張乃挾弓矢秉燭坐至夜靜時梁上忽伸一頭覗而相笑張射之全身墜地短黑兩肥腹大如五石匏矢中其臍入一尺許鬼以手摩腹笑曰好

靜復射之鬼笑如前張大呼家人齊進鬼升梁而走詈曰必滅汝家次日天明參將之妻暴卒天曉參將之子又卒張棺殮畢悲悔不已居月餘聞復壁中有呻吟聲往視卽其所殯之妻子也飲以薑汁揚揚如平生問之皆曰吾未嘗死但昏昏如夢見兩大黑手攜我于此開棺視之蕩然無有方知人死有命雖惡鬼相怨亦僅能以幻術揶揄之不能殺也

杜工部

四川杜某乾隆丁巳進士爲工部郎年五十餘續娶襄陽某氏婚夕同年畢集工部行禮畢將入房見花燭上

有童子長三四寸踞燭盤以口吹氣欲滅其火工部喝之應聲走兩燭齊滅賓客驚覩工部變色汗如雨下侍妾扶之登床工部以手指屋之上下左右云悉有人頭汗愈甚口噤不能言是夕卒襄陽夫人出轎時見有蓬髮女子迎問曰欲鑄圖章否夫人怪其語不倫不之應及工部死始知揶揄夫人者即此怪也工部卒後附魂于夫人之體每食必搯其喉悲啼曰拾不得同年周翰林煌正色責之曰杜君何憒憒爾死與夫人何干而反索其命乎鬼大哭絶聲夫人病隨愈

胡求爲鬼毬

方閣學苞有僕胡求年三十餘隨閣學入直閣學修書武英殿胡僕宿浴德堂中夜三鼓見二人舁之堦下時月明如晝熠見二人皆青黑色短袖仄襟胡恐急走隨見東首一神紅袍烏紗長丈餘以靴脚踢之滚至西首復有一神如東首狀貌衣裳亦以靴脚踢之滚至東首將胡當作抛毬者然胡痛不可忍五更鷄鳴二神始去胡委頓于地明旦視之遍身靑腫幾無完膚醫數月始愈

江中三太子

蘇州進士顧三典好食黿漁者知之每得黿必售顧家

顧之岳母李氏夜夢金甲人哀求曰吾江中三太子也爲爾壻某所獲幸免我必不忘報次早遣家人馳救則厨人已解之矣是年進士家無故火自焚圖史散燼未焚之夕家畜一犬忽人立以前兩足擎雙盂水獻主人又見屋壁上有歷代祖宗狀貌如繪識者曰此陽不藏陰之象也其將火乎已而果然

田烈婦

江蘇巡撫徐公士林素正直爲安慶太守時日暮陞堂月色皎然見一女子以黑帕蒙首肩以上眉目不可辨跪儀門外若訴寃者徐公知爲鬼令吏卒持牌喝曰有

寃者魂許進女子冉冉入跪堦下聲嘶如小兒吏卒不見但聞其聲自言姓田寡居守節爲其夫兄方德逼嫁謀産致令縊死徐公爲拘夫兄與鬼對質初訊時殊不服回首見女子大駭遂吐情實乃置之法一郡譁以爲神公作田烈婦碑記以旌之時泰安趙相國國麟爲巡撫責徐公爲此事作訪聞足矣何必托鬼神以自奇徐公深以爲愧然其事頗實不能秘也徐公未遇時往京師路上有同行客忽稱背痛跪地叩首曰我响馬賊也利公之財將手劍公忽有金甲神以捶擊我遂仆于地公日後非凡人也言畢死

鬼請衣受綑

廬州府舒城縣鄉民陳姓者妻忽爲一女鬼所憑或掘其喉或縛其頸旁人不能見婦甚苦之時將手抓頷下多出麻草繩索夫援以桃枝一束曰來卽擊之鬼怒閙更甚夫無可奈何乃入城求葉道士贈以二十金延之家中設壇作法布八卦陣于四方中置小瓶以五色紙剪成女衣十數件置瓶側道士披髮持咒遍三下婦人曰鬼來矣手持豬肉夫以桃枝迎擊之果空中墜肉數塊道士告婦人曰如彼肯穿我紙衣便好拿矣少頃鬼果取衣婦故意喝曰不許穿衣鬼笑曰這樣華服理該

我者乃盡服之衣化爲網重重包裹始實後數遂不能出其陣中道士書符作呪以法水一杯當頭打去水潑而杯不破鬼在東杯擊之于東鬼在西杯擊之于西杯碎而鬼頭亦裂矣隨即擒納瓶內封以法印五色紙埋桃樹下復以二符入絳香末搓爲二圓付婦人曰此鬼亦有丈夫半月內必來復讐以此擊之可無患矣越數日果有男鬼猙獰而來婦如其法鬼乃逃去

阿龍

蘇州徐世球居木瀆幼入城中讀書于韓其武家韓有僕曰阿龍年二十侍書室頗勤一夕徐讀書樓上命阿

龍下取茶少頃阿龍失色而至曰甚見一白衣人在樓下狂走呼之不應殆鬼耶徐笑而不信次夕阿龍不敢上樓徐命柳姓者代其職至二更柳下取茶足有所觸遂仆地視之阿龍死于堦下柳大呼徐與韓氏諸賓客共來審視見阿龍頸下有手搦痕青黑如柳葉大耳目口鼻盡塞黃泥屍橫而氣未絕飲以薑汁乃蘇曰吾下堦時昨白衣者當頭立年可四十餘短髯黑面向我張嘴伸其舌長尺許吾欲叫喊遂爲所壓以手夾我喉旁有一老者白鬚高冠勸曰渠年少未可欺侮我爾時幾欲氣絕適柳某撞我腳上白衣者銜屋去矣徐命衆人

扶之登床床上鬼燈數十如極大螢火徹夜不絕次日阿龍痴迷不食韓氏召女巫診之巫曰取縣官堂上硃筆在病者心上書一正字頸上書一刀字兩手書兩火字便可救也韓氏如其言書至左手火字阿龍張目大呌曰勿燒我我即去可也自此怪遂絕阿龍至今猶存

大樂上人

洛陽水陸庵僧號大樂上人饒于財其隣人周某充縣役家貧承催稅租皆侵蝕之每逢比期輒向上人借貸數年間積至七兩上人知其無力償還不復取索役頗感恩相見必曰吾不能報上人恩死當爲驢馬以報居

無何晚有人叩門甚急問爲誰應聲曰周某也來報恩耳上人啟戸了不見人以爲有相戲者是夜所畜驢產一駒明旦訪役果死上人至驢旁產駒奮首翹足若相識者上人乘之一年有山西客來宿愛其駒求買之上人弗許不忍明言其故客曰然則借我騎往某縣一宿可乎上人許之客上鞍攬轡笑曰吾詐和尚耳我愛此驢騎之未必即返我已措價置汝几上可歸取之不顧而馳上人無可奈何入房視之几上白金七兩如其所負之數

山西王二

熊翰林滌齋先生爲余言康熙年間遊京師與陳參政
儀計副憲某飲報國寺三人俱早貴意氣繁華以席間不
得聲妓爲悵遣人召女巫某唱秧歌勸酒女巫唱終半
席腹脹將溲焉出至墻下少頃返則兩目瞪視跪三人
前呼曰我山西王二也某年月日爲店主趙三謀財殺
死埋骨于此寺之墻下求三長官代爲伸冤三人相顧
大駭莫敢發聲熊曉之曰此司坊官事非我輩所能主
張女巫曰現任司坊官俞公與熊爺有交但求熊爺轉
請俞公到此掘驗足矣熊曰此事重大空言無信如何
可行巫曰論理某當自陳但某形質朽爛須附生人而

言諸位老爺替我籌之言罷女巫仆地良久醒問之茫然無知三公謀曰我輩何能替鬼訴冤訴亦不信明日盍請僉司坊官共飲此處召女巫質之則冤白矣次日招僉司坊至寺飲告之故召女巫巫大懼不肯復來司坊官遣役拘之巫始至未入寺門言狀悉如昨日司坊官啟巡城御史發掘墻下得白骨一具頸下有傷詢之土人云從前此墻係山東濟南府趙三妾歇客寓之所某年捲店逃歸山東乃移文嵩差關提至濟南果有其人文到之日趙三一叫而絕

大福末亭

蘇州羅姓者年二十餘元旦夢其亡祖謂曰汝于十月某日將死萬不能免可速理後事醒後語其家人舉驚怖焉至期衆家人環而視之羅無他恙至暮如故家人以爲夢不足信二更後羅溲于墻久而不反家人急往視衣離其身矣取燈照之裸死于墻東去衣服十餘步心口尚温不敢遽殮次夜蘇告家人曰寃業耳我姦妻姊小春有胎不認致妻拷掠而亡渠訴冥司親來拘我適我至墻渠以手剝我衣如我曩時淫彼之狀我昏迷不省遂同至陰司城隍衙門正欲訊鞫適渠亦以前生別事發覺爲山西城隍所拘陰官不肯久繫獄因故仍

令還陽恐終不免也羅父問曰爾亦問陽間事乎曰我自知死不可追恐老父無養故問管我之隸吾父異日何如隸笑曰念汝孝心爾父大福未享家人聞之皆爲老翁喜翁亦竊自喜未踰月羅父竟以臌脹亡腹大如匏始知大福者大腹之應其子又隔三年乃死

觀音堂

余同官趙公諱天爵者自言爲何容令時下鄉驗屍薄暮宿古廟夢老嫗面有積塵髮脫左鬢立而請曰萬藍扼我咽喉公爲有司須速救我趙驚醒張目燈前隱隱猶有所見急起逐之了無所得次早閒步見廟側有觀

育堂旁塋一老婦宛如夢中人堂前溝巷狹甚爲民房出入之所呼廟僧問曰汝里中得毋有萬藍乎僧曰在觀育堂前出入者即萬藍家也與藍至問爾屋祖遺乎曰非也此屋本從前觀育堂大門出入之地今年正月寺僧盜售于我價二十金趙亦不告以夢即捐二十金爲贖還基址加修葺焉是時趙年四十餘尚無嗣數月後夫人有身將産之夕夢老嫗復來抱一兒與之夫人覺夢亦如公遂産一兒

常格訴冤

乾隆十六年八月初三日閱邸抄見具山遺失撫設古

玩數件內務府官疑挑土工人所竊召執役者數十人立而訊之一人忽跪訴曰我常格也係正黃旗人年十二歲赴市買物爲工人趙二圖姦不遂將刀殺死埋我于厚載門外堆炭地方我家父母某尚未知也求大人掘驗伸冤言畢仆地少頃復躍而起曰我即趙二殺常格者我也內務府大人見其狀知有冤移交刑部掘驗屍傷宛然訪其父母曰我家兒遺失已一月尚未知其死也隨拘訊趙二盡吐情實刑部奏趙二自吐兇情迹似自首例宜減等但爲冤鬼所憑不便援引此例擬斬立決奉　旨依議

蒲州鹽梟

岳水軒過山西蒲州鹽池見關神祠內塑張桓侯像與關面南坐旁有周將軍怒目猙獰手拖鐵練鎖朽木一枝不解何故土人指而言曰此鹽梟也問其故曰宋元祐間取鹽池之水熬煎數日而鹽不成商民惶惑禱于廟夢關神召衆人謂曰汝鹽池為蚩尤所據故燒不成鹽我享血食自宜料理但蚩尤之魄吾能制之其妻名梟者悍惡尤甚我不能制須吾弟張翼德來始能擒服吾已遣人自益州召之矣衆人驚寤且即在廟中添塑桓侯像其夕風雷大作朽木一根已在鐵索之上次

日取水煮鹽成者十倍始於今所稱鹽梟實始于此

靈璧女借尸還魂

王硯庭知靈璧縣事村中有農婦李氏年三十許貌醜而瞽病臌脹十餘年腹大如豕一夕卒夫入城買棺棺到將殮婦已生矣雙目盡明腹亦平復夫喜近之婦堅拒泣曰吾某村中王姑娘也尚未婚嫁何爲至此吾之父母姊妹俱在何處其夫大駭急告某村則舉家哭其幼女屍已埋矣其父母狂奔而至婦一見泣抱歷敘生平事皆符合其未婚之家亦來聆視婦猶羞澁赤見于面遂兩家爭此婦鳴于官硯庭爲之作合斷歸村農乾

隆二十一年事

漢高祖弒義帝

山東驛鹽道盧憲觀暴卒已而復蘇云前身本九江王英布也弒義帝乃高祖使之非項羽所使也高祖陰弒義帝嫁名項羽而偽與諸侯討弒義帝者羽訟于上帝須布爲質質明果係高祖所弒陳平六出奇計此其一也故盧死而復蘇問何以遲二千年而讞始定曰羽以坑咸陽卒二十萬上帝震怒戮于陰山受無量罪今始滿貫方得訴冤按王阮亭池北偶談載張巡妾報冤事亦遲至千年蓋張以忠節故而報復難項以慘戮故而

申訴亦難也

地窮宮

保定督標守備李昌明暴卒三日屍不寒家人未敢棺殮忽屍腹脹大如鼓一溺而蘇握送殮者手曰我將死時苦楚異甚自脚趾至于肩領氣散出不可收既死覺身體輕倩頗佳于生時所到處天色深黃無日色飛沙茫茫足不履地一切房舍人物都無所見我神魂飄忽隨風東南行許久天色漸明沙少止俯視東北角有長河一條河內牧羊者三人羊白色肥大如馬我問家安在牧羊人不答又走約數十里見遠處隱隱宮殿甍皆

黃琉璃如帝王居近前有二人靴帽袍帶立殿外如世上所演高力士童貫形狀殿前有黃金扁額書青地翡宮三字我玩視良久袍帶者怒來逐我曰此何地容爾立耶我素剛不肯去與之爭殿內傳呼曰外何喧嚷袍帶者入良久出曰汝毋去聽候諭旨二人環而守之天漸暮陰風四起霜片如瓦我凍久戰慄兩守者亦瑟縮流涕指我怨曰徼汝來作鬧我輩豈受此冷夜之苦哉天稍明殿內鐘動風霜亦霽又一人出曰昨所留人着送歸本處袍帶者拉以行仍過原處見牧羊人尙在袍帶者以我授之曰奉旨交此人與汝送他還家我揖袍帶

浮入毆我以拳懼而墜河飲水腹脹一溺遂蘇言畢後盥手沐面飲食如常後十日餘仍卒先是李之隣張姓者睡至三更床側聞人呼聲驚起見黑衣四人各長丈餘曰爲我引路至李守備家張不肯黑衣人欲毆之懼而同行至李門先有二人蹲于門上貌更獰惡四人不敢仰視借張穿籬笆側路以入俄而哭聲內作此事傳卓園提督所言李其友也

獄中石匣

越州周道灃以難蔭選陜西隴州知州抵署後循例按獄獄中有石匣長尺許封鎖甚固周欲開視獄吏固持

不可曰相傳自明季即有此匣不知所藏何物但記有道人云開則不利于官周素愎必欲開視乃斧其匣得人影半幅赤身帶血面目模糊兮氣襲人周諦視未畢有硫黃氣自匣中起卷幅燒毀紙灰騰空而去周大悸得病卒于隴竟不知何怪周蘭坡學士爲余言渊牧即其從孫也